



Beschluss des Gemeinderates

Delibera del Consiglio comunale

Beschluss Nr. 23

Delibera n.

Sitzung vom 23.07.2026

seduta del

Uhr 20:00

ore

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden im Ratssaal des Gemeindehauses von Barbian die Mitglieder dieses Gemeinderates im Sinne des Art. 4 der Geschäftsordnung des Gemeinderates, zu einer Sitzung einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero convocati ai sensi dell'art. 4 del regolamento interno del Consiglio comunale ad una seduta nella sala riunioni del municipio di Barbiano, i membri di questo Consiglio comunale:

Name Nome	Funktion Funzione	anwesend presente	entsch. abw. assente giust.	unentsch. abw. assente ingiust.	mittels Fernzugang in modalità remo- ta
Josef Gafriller	Der Bürgermeister - Il Sindaco	X			
Johann (Hansfried) Puntajer	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco	X			
Doris Faller	Gemeindereferentin - Assessora	X			
Lukas Gafriller	Gemeinderat - Consigliere	X			
Zita Gantioler	Gemeinderätin - Consigliera	X			
Robert Lageder	Gemeinderat - Consigliere	X			
Lukas Lang	Gemeinderat - Consigliere	X			
Tanja Moser	Gemeindereferentin - Assessora	X			
Jakob Mur	Gemeinderat - Consigliere	X			
Katharina Puntaier	Gemeindereferentin - Assessora	X			
Daniela Rabanser	Gemeinderätin - Consigliera	X			
Erich Rabensteiner	Gemeinderat - Consigliere	X			
Edith Schaller	Gemeinderätin - Consigliera	X			
Alexander Stein	Gemeinderat - Consigliere	X			
Thomas Zanon	Gemeinderat - Consigliere		X		

Schriftführer/in: Die Gemeindesekretärin

Segretario/a: La Segretaria comunale

Ulrike Mahlknecht

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt der Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Es wird folgender Gegenstand behandelt:

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Viene trattato il seguente oggetto:

Finanzen: Sicherung des Gleichgewichtes im Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028 laut Art. 193 des GvD vom 18.08.2000, Nr. 267

Finanze: Salvaguardia degli equilibri di bilancio 2026 - 2028 di cui all'art. 193 del D.Lgs. del 18.08.2000, n. 267

Beschluss des Gemeinderates Nr. 23 vom 23.07.2026

Finanzen: Sicherung des Gleichgewichtes im Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028 laut Art. 193 des GvD vom 18.08.2000, Nr. 267

Laut Art. 193 des GvD vom 18.08.2000, Nr. 267 sind die Gemeinden und Bezirksgemeinschaften angehalten, am Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028 verschiedene Überprüfungen durchzuführen, welche vom Gemeinderat binnen 31. Juli zu genehmigen sind.

Diese Überprüfungen betreffen:

- das Weiterbestehen der generellen Gleichgewichte der Kompetenz-, der Rückstände- und der Kassagebarung (im Falle der negativen Feststellung ergreift der Gemeinderat die erforderlichen Maßnahmen laut Art. 193 des GvD vom 18.08.2000, Nr. 267);
- die Anerkennung der Rechtmäßigkeit der außer-etatmäßigen Verbindlichkeiten, falls diese im Zuge der Haushaltsgebarung entstanden sind (Art. 194 des GvD vom 18.08.2000, Nr. 267);
- die Überprüfung der gesamten Haushaltsposten, einschließlich des Reservefonds und des Kassenbestandes, um den ausgeglichenen Haushalt zu gewährleisten. Dabei wird auch die Angemessenheit des Fonds für zweifelhafte Forderungen überprüft.

Nach Einsichtnahme in die folgenden vom Finanzdienst verfassten Unterlagen:

- Gesamtübersicht laut Anlage 9
- Haushaltsgleichgewicht laut Anlage 9
- Gesamtübersicht laut Anlage 10
- Haushaltsgleichgewicht laut Anlage 10
- Kassagebarung
- Bericht über die Sicherung des Gleichgewichts
- Gutachten des Rechnungsprüfers vom 17.07.2026.

Festgehalten, dass die allgemeine Überprüfung der Haushaltsposten, einschließlich des Reservefonds und des Kassenbestands erfolgt ist und dass festgestellt wurde, dass keine Anomalien bestehen und dass keine außer-etatmäßigen Verbindlichkeiten entstanden sind, sodass mit dem Ergebnis der Überprüfungen die Sicherung der allgemeinen Haushaltsgleichgewichte bestätigt werden kann.

Nach Einsichtnahme in das Gesetzesdekret vom 18.08.2000 Nr. 267 (Einheitstext der örtlichen Körperschaften).

Nach Einsichtnahme in das Gesetzesdekret vom 23.06.2011 Nr. 118.

Nach Einsichtnahme in die Gutachten im Sinne des Art. 185 und 187 des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

Buchhaltungsgutachten erstellt von Sonja Holzer: Positiv frm0GQ2narZ2pgDmYaSNP/8wy98s36PoV/o9VOySwKQ=.

Fachgutachten erstellt von Sonja Holzer: Positiv R2bpnnl9a3AqmT5ZCEY8iT3FpeWm9U9O6jZUx-CSBFWc=.

Delibera del Consiglio comunale n. 23 del 23.07.2026

Finanze: Salvaguardia degli equilibri di bilancio 2026 - 2028 di cui all'art. 193 del D.Lgs. del 18.08.2000, n. 267

In base all'art. 193 del D.Lgs. del 18.08.2000, n. 267 i Comuni e le Comunità comprensoriali sono invitati ad effettuare vari controlli sul bilancio di previsione 2026 - 2028, che dovranno essere approvati dal Consiglio comunale entro il 31 luglio.

Tali verifiche riguardano:

- la permanenza degli equilibri generali della gestione di competenza, dei residui e di cassa. In caso di accertamento negativo, il Consiglio comunale adotterà le misure necessarie (art. 193 del D.Lgs. del 18.08.2000, n. 267);
- il riconoscimento della legittimità dei debiti fuori bilancio, se questi sono stati prodotti nel corso della gestione del bilancio (articolo 194 del D.Lgs. del 18.08.2000, n. 267);
- la verifica di tutte le voci del bilancio, compreso il fondo di riserva e il fondo di cassa, per poter garantire l'equilibrio di bilancio. Verrà rivista anche l'adeguatezza del fondo crediti di dubbia esigibilità.

Vista la seguente documentazione redatta dal servizio finanziario:

- quadro generale riassuntivo da allegato 9
- equilibrio di bilancio da allegato 9
- quadro generale riassuntivo da allegato 10
- equilibrio di bilancio da allegato 10
- situazione di cassa
- relazione in merito alla salvaguardia degli equilibri di bilancio
- parere positivo del revisore dei conti del 17.07.2026.

Dato atto che è stata attuata la verifica generale di tutte le voci di entrata e di uscita, compreso il fondo di riserva e il fondo di cassa e che è stato constatato che non esistono anomalie e che non sono stati riscontrati debiti fuori bilancio cosicché la salvaguardia degli equilibri generali di bilancio può essere confermata.

Visto il decreto legislativo n. 267 del 18.08.2000 (TUEL).

Visto il decreto legislativo n. 118 del 23.06.2011.

Visti i pareri ai sensi dell'art. 185 e 187 della L.R. n. 2 del 03.05.2018:

parere contabile rilasciato da Sonja Holzer: Positivo frm0GQ2narZ2pgDmYaSNP/8wy98s36PoV/o9VOySwKQ=.

parere tecnico rilasciato da Sonja Holzer: Positivo R2bpnnl9a3AqmT5ZCEY8iT3FpeWm9U9O6jZUxCSBFWc=.

Aufgrund

- des geltenden Haushaltsvoranschlages und des Arbeitsplanes des laufenden Finanzjahres;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol - R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;
- des Landesgesetzes vom 12.12.2016, Nr. 25 über die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;

beschließt der Gemeinderat

einstimmig in gesetzesmäßiger Form mit 14 Fürstimmen, 0 Gegenstimmen und 0 Enthaltungen bei 14 anwesenden und abstimmenden Räten:

1. Die laut Art. 193 des GvD vom 18.08.2000, Nr. 267 erforderlichen Überprüfungen des Haushaltes 2026 - 2028 werden genehmigt und die Sicherung der allgemeinen Haushaltsgleichgewichte des Haushaltes 2026 - 2028 wird bestätigt.
2. Es wird festgehalten, dass auf dessen Grundlage zum heutigen Datum keine außerordentlichen Eingriffe erforderlich sind.
3. Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung von 10 Tagen jede Bürgerin und jeder Bürger Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses kann jede und jeder Interessierte Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen einlegen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Artt. 119-120 des GvD Nr. 104/2010), für Wahlhandlungen kommen die Artt. 126-132 des GvD Nr. 104/2010 zur Anwendung.

Visti

- il vigente bilancio di previsione e il piano operativo dell'anno finanziario corrente;
- il vigente statuto del Comune;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018,
- la legge provinciale del 12.12.2016 n. 25 sull'ordinamento contabile e finanziario nei Comuni della provincia autonoma di Bolzano Alto Adige – Südtirol;

il Consiglio comunale delibera

ad unanimità di voti con 14 voti favorevoli, 0 voti contrari e 0 voti di astensione, espressi in forma legale su 14 Consiglieri presenti e votanti:

1. Di approvare i controlli necessari del bilancio 2026 - 2028 e di confermare la salvaguardia degli equilibri generali del bilancio 2026 - 2028 ai sensi dell'art. 193 del D.Lgs. del 18.08.2000, n. 267.
2. Di dare atto che in base alle risultanze non si rendono necessari interventi straordinari alla data odierna.
3. Durante il periodo di pubblicazione di 10 giorni, ogni cittadina ed ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione. Entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione ogni interessata ed ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Nell'ambito degli appalti pubblici il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (artt. 119-120 del D.Lgs. n. 104/2010), per atti riguardanti le elezioni si applicano gli artt. 126-132 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Bürgermeister - Il Sindaco

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria comunale

Josef Gafriller

Ulrike Mahlknecht

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993

Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993

Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005